

368631-2026 - Zadávání

Finsko – Zařízení pro řízení železniční dopravy – ERTMS-ohjelma, OC-hankinta

OJ S 102/2026 29/05/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav
Dodávky

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Väylävirasto

E-mail: juha.lehtola@vayla.fi

Právní forma kupujícího: Ústřední orgán státní správy

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

Činnost zadavatele: Železniční služby

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: ERTMS-ohjelma, OC-hankinta

Popis: Tämän hankinnan kohteena on OC:n toimittaminen hankealueelle sisältäen varsinaisen toimituksen ja asennustyöt. OC:t tullaan liittämään EULYNX-rajapinnan avulla CSS:n.

Hankinta sisältää lisäksi elinkaaren tukipalveluihin liittyvät palvelut (tekninen tuki, varaosapalvelut ja elinkaarenaikaiset muutostyöt). Kyseessä on EU-kynnysarvon ylittävä tavarahankinta. Hankinta toteutetaan neuvottelumenettelyllä. Hankinnan sisältöä on kuvattu tarkemmin tarjouspyyntöasiakirjoissa, sopimuksessa ja liitteessä 12 Toimituksen sisältö.

Identifikátor řízení: 2d2c9043-5fdd-430f-913d-9c5f60ab96c1

Interní identifikátor: VÄYLÄ/1856/Vv-02.01.08/2026

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 34632000 Zařízení pro řízení železniční dopravy

Další klasifikace (cpv): 34632200 Elektrická signalizační zařízení pro železnice, 45234115 Železniční signalizace

2.1.2. Místo plnění

Země: Finsko

Kdekoli v dané zemi

2.1.4. Obecné informace

Další informace: Tilaaja on päivittänyt korjausilmoituksella liitteitä 0.1A, 0.1B, 6A ja 6B.

Liitteestä 0.1A Soveltuvuusvaatimukset on korjattu virheet englanninkielisessä käännöksessä seuraavissa kohdissa: vähimmäisvaatimukset 1.1, kohta 2 ja kohta 3.1.4 sekä tarkennettu 3.1.7 taulukon kirjauksia. Liitteestä 0.1B Soveltuvuusvaatimukset on korjattu virheet englanninkielisessä käännöksessä kohdassa 2 sekä tarkennettu kohdan 3.1.4 taulukon kirjauksia. Liitteitä 6 A&B Tender form (prices) on tarkennettu raideopastimien osalta.

Tarjouspyyntöasiakirjat sisältävät salassa pidettävää tietoa. Tämän osallistumispyynnön liitteenä on julkiset versiot tarjouspyyntöasiakirjoista. Ehdokkaiden tulee saada kseen salassa

pidettävät asiakirjat toimittaa osallistumishakemuksen liitteenä allekirjoitetun hankintakohtaisen tietoturvaluottoussitoumuksen sekä niiden henkilöiden, jotka tulevat tarjouksen laatimista varten käsittelemään salassa pidettävää tietoa, allekirjoitetut henkilökohtaiset salassapitositoumukset. Hankintayksikkö toimittaa salassa pidettävää tietoa sisältävät tarjouspyyntöasiakirjat vain tarjouskilpailussa jatkoon valituille tarjoajille tarjouspyynnön liitteenä tai linkkinä, jonka kautta asiakirjat ovat katseltavissa ja ladattavissa.

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

2.1.5. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 1

Smluvní podmínky:

Maximální počet částí, při kterém mohou být zakázky zadány jednomu uchazeči: 1

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace, Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Osahankinta A

Popis: Osahankinta A sisältää OC toimituksen sekä asennustyöt sopimusliitteiden mukaisesti rajattuna. Hanke koostuu varsinaisen järjestelmätoimituksen lisäksi sisälaitte- ja ulkolaiteasennustöistä. Merkittäviä työvaiheita ovat mm. suunnittelu, valmistus, hankinnat, toimitukset työmaalle, asennukset sisältäen liikennepaikkakohtaisen kaapeloinnin, tarkastus- ja käyttöönottotyöt. Osahankinta A toimitusalue ovat rataosa-alueet 2, 3, 4, 5 ja 6. Rataosa-alue 2 mm. Turku - Kirkkonummi, Turku - Hangonsaari, Kirkkonummi - Hyvinkää Rataosa-alue 3 mm. Riihimäki - Tampere, Tampere - Seinäjoki Rataosa-alue 4 mm. Helsinki - Pasila, Pasila - Riihimäki, Karjaa - Hanko, Pasila - Kirkkonummi Rataosa-alue 5 mm. Riihimäki - Lahti, Lahti - Kouvola, Lahti - Heinola, Luumäki - Vainikkala. Rataosa-alue 6 mm. Seinäjoki - Kokkola, Kokkola - Oulu, Oulu - Tornio Alueet ovat tarkemmin määriteltynä tarjouspyyntöaineistossa ja sopimuksessa. Osahankinta A jaetaan kolmelle tarjoajalle ennalta määrättyin rataosa-aluein. Halvimman vertailuhinnan antanut tarjoaja saa rataosa-alueet 2 & 4 (n. 670 km ja n. SEU 2 500 kpl). Toiseksi (2.) halvimman vertailuhinnan antanut tarjoaja saa rataosa-alueen 3 ja rataosa-alueelta 6 Seinäjoen ratapiha, Seinäjoki - Kokkola ja Kokkolan ratapiha ja rataosa-alueelta 5 Riihimäki - Lahti ja Kerava - Hakosilta (n. 550 km ja n. SEU 1 600 kpl). Kolmanneksi (3.) halvimman vertailuhinnan antanut tarjoaja saa rataosa-alueen 6 ilman Seinäjoen ratapihaa, Seinäjoki - Kokkola ja Kokkolan ratapihaa (n. 950 km ja n. SEU 1 200 kpl).

Interní identifikátor: Osahankinta A-0

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 34632000 Zařízení pro řízení železniční dopravy

Další klasifikace (cpv): 34632200 Elektrická signalizační zařízení pro železnice, 45234115 Železniční signalizace

5.1.2. Místo plnění

Země: Finsko

Kdekoli v dané zemi

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Jiná doba: Neznámý

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: Toimitussopimus tulee voimaan aikaisintaan 22.4.2027. TSSSA-sopimus on voimassa kymmenen (10) vuoden määräajan siit lukien, kun Järjestelmät otetaan tuotantokäyttöön kaupallisessa liikenteessä. Määräajan päätyttyä TSSSA-sopimus jatkuu voimassa toistaiseksi, kunnes jompikumpi Osapuolista irtisanoo sen kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla ilmoittamalla tästä kirjallisesti.

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace, Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 4

Maximální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 5

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určiti účastníci vyřazení

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Vertailuhinta

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 15/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=603106&tpk=bcf80eeb-097b-4e31-ae87-8408557d13f3>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=603106&tpk=bcf80eeb-097b-4e31-ae87-8408557d13f3>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: finština

Elektronický katalog: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádosti o účast: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Hankintasopimus voidaan solmia kun hankintapäätös on lainvoimainen ja tarjoajan rikosrekisteriotteet on tarkistettu.

Požaduje se dohoda o zachování mlčenlivosti: ano

Finanční ujednání: Ei käytössä.

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Markkinaoikeus

Informace o lhůtách pro přezkum: Valitusosoitus Erityisalojen julkista hankintaa koskeva päätös tai muu hankintamenettelyssä tehty ratkaisu voidaan saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi, mikäli hankinnan arvo ylittää vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, erityisalojen hankintalaki) 13 §:n mukaisen kynnsarvon. Tarjoaja, osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas tai muu taho, jota asia koskee, voi saattaa asian markkinaoikeuden käsiteltäväksi tekemällä valituksen. Jollei toisin säädetä, valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Oikaisuohje Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista annetun lain (hankintalaki) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua (hankintaoikaisu). Hankintayksikön päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön voi tehdä hankintalain 132–135 §:n mukaan hankintayksikölle kirjallisen hankintaoikaisun. Hankintaoikaisun voi tehdä tarjouskilpailuun osallistunut tarjoaja tai osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas e li se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen). Asianosaisen on tehtävä hankintaoikaisu 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta.

Organizace poskytlující další informace o zadávacím řízení: Väylävirasto

5.1. **Část: LOT-0002**

Název: Osahankinta B

Popis: Osahankinta B sisältää OC toimituksen sekä asennustyöt sopimusliitteiden mukaisesti rajattuna. Hanke koostuu varsinaisen järjestelmätoimituksen lisäksi sisälaite- ja ulkolaiteasennustöistä. Merkittäviä työvaiheita ovat mm. suunnittelu, valmistus, hankinnat, toimitukset työmaalle, asennukset sisältäen liikennepaikkakohtaisen kaapeloinnin, tarkastus- ja käyttöönottotyöt. Osahankinta B toimitusalue on Rataosa-alue 5. Rataosa-alue 5 sisältää mm. seuraavat osuudet: Riihimäki - Lahti, Lahti - Kouvola, Lahti - Heinola, Luumäki - Vainikkala. Alueet ovat tarkemmin määriteltyinä tarjouspyyntöaineistossa ja sopimuksessa. Osahankinta B jaetaan kahden tarjoajan kesken ennalta määrättyin prosenttiosuuksin. Halvimman vertailuhinnan antanut tarjoaja saa 60 % rataosa-alueesta 5 (n. 288 km ja n. SEU 1 300 kpl) rajoittuen Lahden ratapihasta Haminaan. Toiseksi (2.) halvimman vertailuhinnan antanut toimittaja saa 40 % rataosa-alueesta 5 (n. 170 km ja n. SEU 700 kpl) rajoittuen Haminasta Parikkalaan.

Interní identifikátor: Osahankinta B-1

5.1.1. **Účel**

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 34632000 Zařízení pro řízení železniční dopravy

5.1.2. Místo plnění

Země: Finsko

Kdekoli v dané zemi

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Jiná doba: Neznámý

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: Toimitussopimus tulee voimaan aikaisintaan 22.4.2027. TSSSA-sopimus on voimassa kymmenen (10) vuoden määräajan siitä lukien, kun Järjestelmät otetaan tuotantokäyttöön kaupallisessa liikenteessä. Määräajan päätyttyä TSSSA-sopimus jatkuu voimassa toistaiseksi, kunnes jompikumpi Osapuolista irtisanoo sen kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla ilmoittamalla tästä kirjallisesti.

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace, Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 3

Maximální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 4

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Vertailuhinta

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 15/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=603106&tpk=bcf80eeb-097b-4e31-ae87-8408557d13f3>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=603106&tpk=bcf80eeb-097b-4e31-ae87-8408557d13f3>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: finština

Elektronický katalog: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne
Podmínky týkající se plnění zakázky: Hankintapäätös voidaan solmia kun hankintapäätös on lainvoimainen ja tarjoajan rikosrekisteriotteet on tarkistettu.

Požaduje se dohoda o zachování mlčenlivosti: ano

Finanční ujednání: Ei käytössä.

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Markkinaoikeus

Informace o lhůtách pro přezkum: Valitusosoitus Eriyisalojen julkista hankintaa koskeva päätös tai muu hankintamenettelyssä tehty ratkaisu voidaan saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi, mikäli hankinnan arvo ylittää vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, erityisalojen hankintalaki) 13 §:n mukaisen kynnysarvon. Tarjoaja, osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas tai muu taho, jota asia koskee, voi saattaa asian markkinaoikeuden käsiteltäväksi tekemällä valituksen. Jollei toisin säädetä, valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Oikaisuohje Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista annetun lain (hankintalaki) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua (hankintoaikaisu). Hankintayksikön päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön voi tehdä hankintalain 132–135 §:n mukaan hankintayksikölle kirjallisen hankintoaikaisun. Hankintoaikaisun voi tehdä tarjouskilpailuun osallistunut tarjoaja tai osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas e li se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen). Asianosaisen on tehtävä hankintoaikaisu 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Väylävirasto

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Markkinaoikeus

8. Organizace

8.1. **ORG-0001**

Oficiální název: Väylävirasto

Registrační číslo: 1010547-1

Odbor: Helsinki

Poštovní adresa: Opastinsilta 12 A

Obec: Helsinki

PSČ: 00520

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Země: Finsko

Kontaktní místo: Juha Lehtola

E-mail: juha.lehtola@vayla.fi

Telefon: +358 503678447

Internetová adresa: <http://www.vayla.fi>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Markkinaoikeus

Registrační číslo: 3006157-6

Poštovní adresa: Radanrakentajantie 5

Obec: Helsinki

PSČ: 00520

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Země: Finsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetová adresa: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Hansel Oy (Hilma)

Registrační číslo: FI09880841

Poštovní adresa: Mannerheiminaukio 1a

Obec: Helsinki

PSČ: 00100

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Země: Finsko

Kontaktní místo: eSender

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: 029 55 636 30

Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>

Úlohy této organizace:

TED eSender

10. Změna

Znění předchozího oznámení, které má být změněno

:

d8c68c7c-8618-4611-9fc0-9301030e9db7-01

Hlavní důvod změny

:

Oprava chyb vydavatele

Popis

:

Tilaaja korjaa liitteitä 0.1A, 0.1B, 6A ja 6B. Liitteestä 0.1A Soveltuvuusvaatimukset on korjattu virheet englanninkielisessä käännöksessä seuraavissa kohdissa: vähimmäisvaatimukset 1.1, kohta 2 ja kohta 3.1.4 sekä tarkennettu 3.1.7 taulukon kirjauksia. Liitteestä 0.1B Soveltuvuusvaatimukset on korjattu virheet englanninkielisessä käännöksessä kohdassa 2 sekä tarkennettu kohdan 3.1.4 taulukon kirjauksia. Liitteitä 6 A&B Tender form (prices) on tarkennettu raideopastimien osalta.

10.1. Změna

Identifikátor sekce: PROCEDURE

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 9d1a3347-4820-4799-a352-d7ce7cc5b5df - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 28/05/2026 07:41:29 (UTC+00:00) západoevropský čas

Datum odeslání oznámení (eSender): 28/05/2026 07:41:30 (UTC+00:00) západoevropský čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: finština

Číslo zveřejnění oznámení: 368631-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 102/2026

Datum zveřejnění: 29/05/2026